



UNITED NATIONS
NATIONS UNIES

ICTR-98-44-T
13-08-2010
(51776-51774)

International Criminal Tribunal for Rwanda
Tribunal pénal international pour le Rwanda

51776
(A)

OR: ENG

TRIAL CHAMBER III

Before Judges: Dennis C. M. Byron, Presiding
Gberdao Gustave Kam
Vagn Joensen

Registrar: Adama Dieng

Date: 12 August 2010

THE PROSECUTOR

v.

Édouard KAREMERA
Matthieu NGIRUMPATSE
Joseph NZIRORERA
Case No. ICTR-98-44-T

Handwritten signature and stamp

**DECISION RELATING TO REGISTRAR'S SUBMISSION NOTIFYING THE
DEMISE OF ACCUSED JOSEPH NZIRORERA**

Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence

Office of the Prosecution:
Don Webster
Sunkarie Ballah-Conteh
Takeh Sendze
Jean Baptist Nsanzimfura

Defence Counsel for Édouard Karemera
Dior Diagne Mbaye and Félix Sow

Defence Counsel for Matthieu Ngirumpatse
Chantal Hounkpatin and Frédéric Weyl

Defence Counsel for Joseph Nzirorera
Peter Robinson and Patrick Nimy Mayidika Ngimbi

Handwritten signature

1. Joseph Nzirorera died 1 July 2010 at the Arusha Lutheran Medical Centre in Arusha, Tanzania.¹ The Chamber was notified of the death of Nzirorera on that same day, and is currently seized of the Registrar's Submission Notifying the Demise of Joseph Nzirorera and the attached copy of his death certificate.²

2. Other international tribunals and courts have held that the death of an Accused legally terminates the proceedings against that person effective the date of his or her death.³ Additionally, Trial Chamber II of this Tribunal has held that the death of an accused terminates proceedings in relation to that Accused.⁴ Furthermore, the Appeals Chamber has held that appellate proceedings should be terminated following the death of an appellant for lack of jurisdiction.⁵ As such, it is consistent jurisprudence that the death of an accused terminates the proceedings against him or her due to a lack of jurisdiction given the individual nature of the criminal charges against that person. This Chamber agrees that criminal responsibility is "individual and personalized"⁶ and that a "Chamber cannot exercise jurisdiction over a person"⁷ who is deceased. Therefore, the proceedings against Joseph Nzirorera must be terminated effective 1 July 2010.

FOR THESE REASONS, THE CHAMBER

I. ORDERS that the trial proceedings against the Accused Joseph Nzirorera are hereby

¹ Registrar's Submission Notifying the Demise of Joseph Nzirorera, filed 2 July 2010.

² *Id.*

³ See *Prosecutor v. Samuel Hinga Norman, Moinina Fofana, and Allieu Kondewa*, Case No. SCSL-04-14-T, Decision on Registrar's Submission of Evidence of Death of Accused Samuel Hinga Norman and Consequential Issues ("CDF Decision"), 21 May 2007 [Special Court for Sierra Leone]; *Prosecutor v. Joseph Kony, Vincent Otti, Okot Odhiambo, Raska Lukwiya, and Dominic Ongwen*, Case No. ICC-02/04-01/05, Decision to Terminate the Proceedings Against Raska Lukwiya ("LRA Decision"), 11 July 2007 [International Criminal Court]; *Prosecutor v. Djordje Djukic*, Case No. IT-96-20-A, Order Terminating the Appeal Proceedings (AC), 29 May 1996; *Prosecutor v. Mile Mrkic, Miroslav Radi, Veselin Jivjan Anin, and Slavko Dokmanovic*, Case No. IT-95-13A-T, Order Terminating Proceedings Against Slavko Dokmanovic (TC) (Dokmanovic Decision), 15 July 1998; *Prosecutor v. Enver Hadzhasanovic, Mehmed Alagi, and Amir Kubura*, Case No. IT-01-47-PT, Order Terminating Proceedings Against Mehmed Alagi (TC), 21 March 2003; *Prosecutor v. Momir Tali*, Case No. IT-99-36/1-T, Order Terminating Proceedings Against Momir Tali (TC), 12 June 2003; *Prosecutor v. Slobodan Milojevic*, Case No. IT-02-54-T, Order Terminating the Proceedings (TC), 14 March 2006; *Prosecutor v. Rasim Delic*, Case No. IT-04-83-A, Decision on the Outcome of the Proceedings (AC) ("Deli Decision"), 29 June 2010 [International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia].

⁴ *Prosecutor v. Samuel Musabyimana*, Case No. ICTR-2001-62-I, Order Terminating the Proceedings Against Samuel Musabyimana (TC) ("Musabyimana Decision"), 20 February 2003.

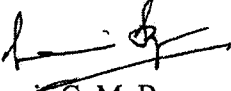
⁵ *Deli Decision*, para 8.

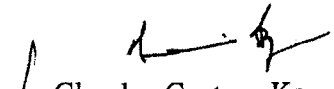
⁶ CDF Decision, para 14.

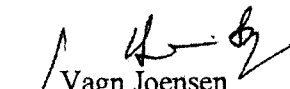
⁷ LRA Decision, p. 4.

terminated by reason of his death effective 1 July 2010;

Arusha, 12 August 2010, done in English.


Dennis C. M. Byron
Presiding Judge


Gberdao Gustave Kam
Judge


Vagn Joensen
Judge



TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH CMS

COURT MANAGEMENT SECTION
(Art. 27 of the Directive for the Registry)

I - GENERAL INFORMATION (To be completed by the Chambers / Filing Party)

To:	<input type="checkbox"/> Trial Chamber I N. M. Diallo	<input type="checkbox"/> Trial Chamber II R. N. Kouambo	<input checked="" type="checkbox"/> Trial Chamber III C. K. Hometowu
	<input type="checkbox"/> OIC, JLSD P. Besnier	<input type="checkbox"/> OIC, JPU C. K. Hometowu	<input type="checkbox"/> Appeals Chamber / The Hague K. K. A. Afande R. Muzigo-Morrison
From:	<input checked="" type="checkbox"/> Chamber III Amanda Grafstrom (names)	<input type="checkbox"/> Defence (names)	<input type="checkbox"/> Prosecutor's Office (names)
	<input type="checkbox"/> Other: (names)		
Case Name:	The Prosecutor vs. Karemera et al.		Case Number: ICTR-98-44
Dates:	Transmitted: 13/08/2010		Document's date: 12/08/2010
No. of Pages:	3	Original Language:	<input checked="" type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda
Title of Document:	Decision Relating to Registrar's Submission Notifying the Demise of Joseph Nzirorera		
Classification Level:		TRIM Document Type:	
<input type="checkbox"/> Ex Parte <input type="checkbox"/> Strictly Confidential / Under Seal <input type="checkbox"/> Confidential <input checked="" type="checkbox"/> Public		<input type="checkbox"/> Indictment <input type="checkbox"/> Warrant <input type="checkbox"/> Correspondence <input type="checkbox"/> Submission from non-parties <input checked="" type="checkbox"/> Decision <input type="checkbox"/> Affidavit <input type="checkbox"/> Notice of Appeal <input type="checkbox"/> Submission from parties <input type="checkbox"/> Disclosure <input type="checkbox"/> Order <input type="checkbox"/> Appeal Book <input type="checkbox"/> Accused particulars <input type="checkbox"/> Judgement <input type="checkbox"/> Motion <input type="checkbox"/> Book of Authorities	

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE (To be completed by the Chambers / Filing Party)

CMS SHALL take necessary action regarding translation.

☒ Filing Party hereby submits only the original, and **will not submit** any translated version.

☐ Reference material is provided in annex to facilitate translation.

Target Language(s):

☐ English ☐ French ☐ Kinyarwanda

CMS SHALL NOT take any action regarding translation.

☐ Filing Party hereby submits **BOTH the original and the translated version** for filing, as follows:

Original	in	<input type="checkbox"/> English	<input type="checkbox"/> French	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda
Translation	in	<input type="checkbox"/> English	<input type="checkbox"/> French	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda

CMS SHALL NOT take any action regarding translation.

☐ Filing Party **will be submitting the translated version(s)** in due course in the following language(s):

☐ English ☐ French ☐ Kinyarwanda

KINDLY FILL IN THE BOXES BELOW

<input type="checkbox"/> The OTP is overseeing translation. The document is submitted for translation to: <input type="checkbox"/> The Language Services Section of the ICTR / Arusha. <input type="checkbox"/> The Language Services Section of the ICTR / The Hague. <input type="checkbox"/> An accredited service for translation; see details below: Name of contact person: Name of service: Address: E-mail / Tel. / Fax:	<input type="checkbox"/> DEFENCE is overseeing translation. The document is submitted to an accredited service for translation (fees will be submitted to DCDMS): Name of contact person: Name of service: Address: E-mail / Tel. / Fax:
---	--

III - TRANSLATION PRIORITISATION (For Official use ONLY)

<input type="checkbox"/> Top priority	COMMENTS	<input type="checkbox"/> Required date:
<input type="checkbox"/> Urgent		<input type="checkbox"/> Hearing date:
<input type="checkbox"/> Normal		<input type="checkbox"/> Other deadlines: